

## Frais de déplacement hors-Québec — À l'étranger



Exercice financier : **2023-2024**  
 Trimestre : **Oct-nov-déc 2023**

Nom de la personne	Fonction	But ou objet du déplacement	Dates du déplacement		Ville et pays	Frais de transport	Allocation forfaitaire	Frais d'hébergement	Frais de repas
			Du	Au					
Marie Collin	Présidente-directrice générale	Présence au CA de TV5Monde et à son comité sur la distribution	2023-10-15	2023-10-19	Paris, France	1 298 \$		1 085 \$	214 \$
Marie Collin	Présidente-directrice générale	Présence au lancement de TV Monaco en tant que membre du CA de TV5Monde	2023-08-29	2023-09-03	Nice + Monaco, France	1 506 \$		877 \$	255 \$

### Information complémentaire

Les taxes sont incluses dans les montants déclarés.

Lieux	Monaco et Paris, France
Date de la mission	Monaco: du 29 août au 3 septembre 2023 et Paris: du 15 au 19 octobre 2023

### Contexte

Dans le cadre de son mandat à titre de présidente-directrice générale de Télé-Québec, M<sup>me</sup> Collin siège au conseil d'administration de TV5Monde et elle agit comme présidente de son comité de distribution et de commercialisation internationale.

N° d'approbation MRIF/SQRC :	À préciser lors de l'envoi au MRIF / SQRC :	
	Demande d'approbation	<input type="checkbox"/>
	Note d'information	<input checked="" type="checkbox"/>

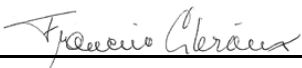
IDENTIFICATION		
Nom du ministère ou de l'organisme Télé-Québec	N° du min./org.	N° du dossier
Unité administrative Présidence	Coût total estimé 3 272,00\$	
Nom(s) et fonction(s) de l'employé ou des employés (annexer une liste si nécessaire) Marie Collin, Présidente-directrice générale		

OBJET DU DÉPLACEMENT		
DESCRIPTION	Endroits visités (pays, ville) Paris, France	Dates et durée du voyage 16 au 19 octobre 2023 – 4 jrs
<p><b>But du déplacement</b> (joindre les documents explicatifs tels qu'ordres du jour, préciser les personnes à rencontrer, l'impact sur les relations intergouvernementales canadiennes ou internationales du Québec, l'incidence sur l'image du Québec à l'étranger, etc.)</p> <p>Présence au conseil d'administration de TV5Monde ainsi qu'à son comité de distribution dans le cadre du mandat de la présidente -directrice générale.</p>		
INCIDENCE DU DÉPLACEMENT		
<p><b>Déplacement ayant des incidences</b> sur les relations intergouvernementales canadiennes ou internationales du Québec ou un impact sur l'image du Québec à l'extérieur du Canada.</p> <p>(article 7 ou premier alinéa de l'article 11 de la Directive sur les frais remboursables lors d'un déplacement à l'extérieur du Québec (C.T. 197648 du 6 février 2002))</p>		<input checked="" type="checkbox"/>
<p><b>Déplacement n'ayant pas d'incidence</b> sur les relations intergouvernementales canadiennes ou internationales du Québec ou un impact sur l'image du Québec à l'extérieur du Canada.</p> <p>(article 2 ou 3 de la Directive sur la réduction ou l'abolition de certaines dépenses(Décret 834-2014 du 17 septembre 2014))</p>		<input type="checkbox"/>

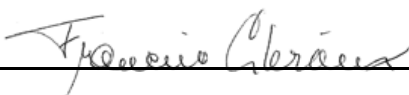
MODALITÉS DE TRANSPORT	<input checked="" type="checkbox"/> Avion classe : économique	<input type="checkbox"/> Automobile Kilométrage prévu :
	<input type="checkbox"/> Autres (préciser)	

ESTIMATION DES COÛTS (indiquer si les coûts sont partagés)		
Frais de transport <sup>1</sup>	1 930,00 \$	<sup>1</sup> Distinguer les coûts des différents modes de transport. <sup>2</sup> Distinguer les frais de logement des frais de repas selon les endroits visités et, s'il y a lieu, indiquer s'il y a dépassement des normes prévues à la Directive. <sup>3</sup> Préciser la nature et le coût estimé des autres dépenses.  <b>Commentaires</b> 1. Transport avion 1540 \$ + taxis & transferts: 390\$  2. Allocation forfaitaire quotidienne (8\$ x 4 jrs)
Frais de logement <sup>2</sup> 233\$ x 3 nuits (estimés)	970,00 \$	
Frais de repas 85\$ x 4 jours (estimés)	340,00 \$	
Autres dépenses <sup>3</sup>	32,00 \$	
<b>TOTAL</b>	<b>3 272,00 \$</b>	

VÉRIFICATION REQUISE	
Vérification à l'effet que l'employé est adéquatement couvert par une assurance voyage et ce, en fonction de la durée totale du déplacement (moyen de vérification suggéré : obtention d'une copie de la confirmation des bénéfices d'assurance voyage par l'assureur)	<input checked="" type="checkbox"/>

<b>Recommandation du supérieur immédiat et signature</b> Francine Cléroux, présidente du conseil d'administration 		<b>Date</b> 2023-09-19
<b>Pour plus de renseignements, s'adresser à :</b> Marie-Christine Hamelin   Directrice générale - Finances et administration		514-521-2424

IMPUTATION BUDGÉTAIRE			CENTRE DE RESPONSABILITÉ			
IMPUTATION			ANNÉES(S) FINANCIÈRE(S)		Fonctionnaire autorisé	Date
Pro-gramme	Élément	Super catégorie	En cours	Ultérieures		
			22 - 23	22 - 23	<b>CERTIFICATION, IMPUTATION, DISPONIBILITÉ BUDGÉTAIRE</b>	
					Directeur de la comptabilité (ministère / organisme demandeur)	Date

AUTORISATION(S) ET APPROBATION		Date
Sous-ministre associé, sous-ministre adjoint, vice-président		
Sous-ministre ou dirigeant de l'organisme Francine Cléroux, présidente du conseil d'administration 		2023-09-19
Ministre des Relations internationales et de la Francophonie ou Ministre responsable des Relations canadiennes et de la Francophonie canadienne (ou la personne qu'il désigne)		Date

N° d'approbation MRIF/SQRC :	À préciser lors de l'envoi au MRIF / SQRC :	
	Demande d'approbation	<input type="checkbox"/>
	Note d'information	<input checked="" type="checkbox"/>


IDENTIFICATION		
Nom du ministère ou de l'organisme Télé-Québec	N° du min./org.	N° du dossier
Unité administrative Présidence	Coût total estimé 3 535 \$	
Nom(s) et fonction(s) de l'employé ou des employés (annexer une liste si nécessaire) Marie Collin, Présidente-directrice générale		

OBJET DU DÉPLACEMENT		
DESCRIPTION	Endroits visités (pays, ville)	Dates et durée du voyage
	Nice/ Monaco, France	30 août au 3 septembre 2023 – 5 jrs
<p><b>But du déplacement</b> (joindre les documents explicatifs tels qu'ordres du jour, préciser les personnes à rencontrer, l'impact sur les relations intergouvernementales canadiennes ou internationales du Québec, l'incidence sur l'image du Québec à l'étranger, etc.)</p> <p>En tant que membre du conseil d'administration de TV5Monde, la présidente-directrice générale est tenue d'assister aux événements officiels en lien avec le lancement de TV Monaco qui est également membre du CA de TV5Monde.</p>		
INCIDENCE DU DÉPLACEMENT		
<p><b>Déplacement ayant des incidences</b> sur les relations intergouvernementales canadiennes ou internationales du Québec ou un impact sur l'image du Québec à l'extérieur du Canada.</p> <p>(article 7 ou premier alinéa de l'article 11 de la Directive sur les frais remboursables lors d'un déplacement à l'extérieur du Québec (C.T. 197648 du 6 février 2002))</p>		<input checked="" type="checkbox"/>
<p><b>Déplacement n'ayant pas d'incidence</b> sur les relations intergouvernementales canadiennes ou internationales du Québec ou un impact sur l'image du Québec à l'extérieur du Canada.</p> <p>(article 2 ou 3 de la Directive sur la réduction ou l'abolition de certaines dépenses (Décret 834-2014 du 17 septembre 2014))</p>		<input type="checkbox"/>


MODALITÉS DE TRANSPORT	<input checked="" type="checkbox"/> Avion classe : économique	<input type="checkbox"/> Automobile Kilométrage prévu :
	<input type="checkbox"/> Autres (préciser)	

ESTIMATION DES COÛTS (indiquer si les coûts sont partagés)		
Frais de transport <sup>1</sup>		2,370 \$
Frais de logement <sup>2</sup>	235\$ x 3 jours) (estimés)	700,00 \$
Frais de repas	85\$ x 5 jours) (estimés) Certains repas pris en charge par les hôtes.	425,00 \$
Autres dépenses <sup>3</sup>		40,00 \$
<b>TOTAL</b>		<b>3 535,00 \$</b>
<p><b>Commentaires</b></p> <p>1. Transport avion 1970 \$ + taxis &amp; transferts: 400\$</p> <p>2. Allocation forfaitaire quotidienne (8\$ x 5 jrs)</p>		

VÉRIFICATION REQUISE	
Vérification à l'effet que l'employé est adéquatement couvert par une assurance voyage et ce, en fonction de la durée totale du déplacement (moyen de vérification suggéré : obtention d'une copie de la confirmation des bénéfices d'assurance voyage par l'assureur)	<input checked="" type="checkbox"/>

<b>Recommandation du supérieur immédiat et signature</b>			<b>Date</b>
Francine Cléroux, présidente du conseil d'administration			
<b>Pour plus de renseignements, s'adresser à :</b>			514-521-2424
Marie-Christine Hamelin   Vice-présidente - Finances et administration			

IMPUTATION BUDGÉTAIRE			CENTRE DE RESPONSABILITÉ			
IMPUTATION			ANNÉES(S) FINANCIÈRE(S)		Fonctionnaire autorisé	Date
Pro-gramme	Élément	Super catégorie	En cours	Ultérieures		
			22 - 23	22 - 23	<b>CERTIFICATION, IMPUTATION, DISPONIBILITÉ BUDGÉTAIRE</b>	
					Directeur de la comptabilité (ministère / organisme demandeur)	Date

AUTORISATION(S) ET APPROBATION		Date
Sous-ministre associé, sous-ministre adjoint, vice-président		
Sous-ministre ou dirigeant de l'organisme		
Francine Cléroux, présidente du conseil d'administration 		2023-08-10
Ministre des Relations internationales et de la Francophonie <sup>o</sup> Ministre responsable des Relations canadiennes et de la Francophonie canadienne (ou la personne qu'il désigne)		Date